

CCC Project 105378.105 – Questions and Answers – June 17, 2020

Question 1: Can you please advise if the goods should be delivered DDP and/or if a Diplomatic Note will accompany the shipment and the end user will be able to receive the order in Niger without Duties or Taxes added? Or will the bidder be responsible to pay the duties and taxes?

Answer 1:

The goods should be delivered DDP but any amounts for import customs, duties, or similar Recipient government imposed charges are not applicable, and should not be included in the price.

This equipment is considered an in-kind contribution to a foreign recipient. If a donation letter is determined to be required, CCC will provide a donation letter to the supplier.

Question 2: Also, can you please advise if only DHL or FedEx are accepted as transportation methods? We typically use a Freight Forwarder for these CCC projects as there will be more oversight with the shipment and they can assist with shipment clearance into countries the orders are being shipped into.

Answer 2:

The supplier is responsible for shipping directly to the recipient by air transport and for determining how best to accomplish this.

Projet de la CCC n° 105378.105 – Questions et réponses – 17 juin 2020

Question 1 : Pouvez-vous indiquer si la livraison des marchandises doit être RDA ou si une note diplomatique accompagnera l'envoi pour permettre à l'utilisateur final de recevoir la commande au Niger sans avoir à payer des droits et des taxes supplémentaires? Ou bien le soumissionnaire sera-t-il tenu de payer les droits et les taxes?

Réponse n° 1 :

La livraison des marchandises devrait être RDA, mais les montants de droit de douane à l'importation ou les frais similaires imposés par le gouvernement du pays récipiendaire ne sont pas applicables et ne doivent pas être compris dans le prix.

Cet équipement est considéré comme une contribution en nature à un bénéficiaire étranger. Si une lettre de don est jugée nécessaire, la CCC fournira une lettre de don au fournisseur.

Question 2 : Pouvez-vous également nous indiquer si seuls les fournisseurs DHL ou FedEx sont acceptés comme moyens de transport? Nous faisons généralement appel à un transitaire pour ces projets de la CCC, car il y a une plus grande surveillance de l'expédition et ce transitaire peut aider au dédouanement de l'expédition dans les pays où les commandes sont expédiées.

Réponse 2 :

Le fournisseur est responsable de l'expédition directe au destinataire par transport aérien et de la détermination de la meilleure façon pour ce faire.